

# GAZETA POLSKA

Numer pojedynczy po gr. 10, sprzedaje się u *Gałęzowskiego* przy ulicy *Zabiej*; u *Merzbacha* przy ulicy *Miodowej*; u *Szteblera* przed ś. *Krzyżem*.

N<sup>ro</sup> 243.

Prenumerata w stolicy: rocznie złp. 40; kwartalnie złp. 12; miesięcznie złp. 4. — Na prowincji z opłatą pocztową, złp. 20 kwartalnie.

---

W WARSZAWIE, dnia 14 Września 1831 roku, we Srodę.

---

*Opis ataku i wzięcia miasta stołecznego Warszawy przez wojska Jego Cesarско - Królewskiej Mości.*

Gdy dnia 24 sierpnia (5 września) ostatnie posiłki wojska nadciągające, złączyły się z armją Najjaśniejszego Cesarza Jmci i Króla, naczelnie kommandujący przedsięwziął dnia 27 przypuścić szturm do Warszawy. — Wiadomość, że korpus powstańców wyszedłszy z miasta na trakt Brzeski, ośmielił się posunąć aż do samego Brześcia, była powodem do uprzedzenia go i nie dania wojsku nieprzyjacielskiemu czasu pośpieszenia na obronę stolicy.

Temczasem, naczelnie kommandujący wezwał prezesa rządu powstańczego w Warszawie, ażeby dobrowolnie oddano się na łaskę Najjaśniejszego Pana. Wezwanie to, nie tylko że było odrzuconem przez powstańców, ale nadto, tegoż samego dnia wieczorem, poważyli się jeszcze uczynić ruchawę przedstawienie, na które, z naszej strony dnia 25 (6) zrana atakiem odpowiedziano.

Zbliżenie się do stolicy zakrywało trzy rzędy fortyfikacji, mające prawie wszystkie zastronżone wejścia i palisady. — Położenie ich było takie, iż wyrzucały krzyżowy ogień na dalszą przestrzeń i okolice na przodzie będące. — Pierwsza linja baterjów była w wielu miejscach na 800, druga od 200 do 300 sążni od miasta; trzecią zaś był główny wał miejski, z połączeniem znacznej liczby bastyonów. — Punkt w wsi Woli ufortyfikowany, dzieląc na dwie równe części obronę Warszawy składał, sam przez się, dla powstańców, przodowy szaniec, wzmocniony na czele i flankach pięcioma oddzielnymi baterjami, prócz tego ogromny wał, i szeroki rów rozciągały się w około Woli. Punkta schodzące się z Czystego i Jerozolimskich rogattek, osłonięte i bronione były ogniem krzyżowym rozciągającym się na płaszczyźnie pomiędzy Wolą i Mokotowem. 120 dział ciężkich i około 80 lekkich, osadzone były w tych fortyfikacjach.

Dnia 24 (5) wieczorem, wojsko nasze utrzymując zawsze swoją pozycję, posunęło się pod miasto słosownie do ułożonego planu ataku.

Pierwszy korpus piechoty przeznaczony do ataku baterji przed Wolą będącej, a następnie i na ten punkt ostatni, zajął miejsce na lewej stronie traktu Kaliskiego, zbliżony ku niemu prawym flankiem.

Drugi korpus piechoty, przebrnął trakt Krakowski, pod Raszynem, zajął pozycję pomiędzy Wolą i Ciepławicami, mając rozkaz opanowania baterjów pierwszej linji pomiędzy temi dwoma traktami będących. Na prawym flanku, naprzeciw Rakowca, postawiona była litewska grenadjerska brygada, cztery zaś bataljony piechoty, z częścią jazdy, odebrały rozkaz działania od strony Służewca, na Królikarnię.

1sza i 2ga grenadjerskie dywizje składały rezerwę lewego skrzydła wojska atakującego i rozłożone zostały na prawo drogi bitwy Kaliskiej.

Korpus gwardji pod osobistym dowództwem Jego Cesarzowiczowskiej Mości Wielkiego Xięcia Michała, miał sobie naznaczone miejsce za drugim korpusem, jazdę zaś czynnej armji naczelnym dowódcą rozdzielił na trzy części.

Z tych pierwsza postawiona została za prawym naszym flankiem; druga, za środkiem ataku, a trzecia, za lewym flankiem. Tysiąc ochotników wybranych z pułków gwardyjskich pieszych rozdzieleni byli po korpusach i składali czoła kolumn do ataku przeznaczonych. Punkt Woli i przyległe baterje, wybrane zostały za główniejszy cel naszego nacierania; atak zaś na szanice Jerozolimskie i Mokotowskie przedłużony był jedynie dla tego, ażeby uwagę nieprzyjaciela ściągnąć ku tej stronie.

Około pierwszej godziny z północy powyższe rozporządzenia były uzupełnione, i kolumny nasze w rezerwie stały, do samego świtu, w miejscach naznaczonych.

(Dalszy ciąg potem.)



— *Urząd municypalny miasta stołecznego Warszawy.* Zapewniwszy JPP. piekarzom i młynarzom zaopatrzenie się w pszenicę ze składów miejskich po cenie jaka służyła za zasadę tacy na miesiąc wrzesień r. b. ogłoszonej, uwiadamia publiczność, iż polecił urzędowi policyjnym, ażeby jak najściślej pilnowali zachowania tejże tacy chleba, równie jak i tacy mięsa, z tém wyraźnem ostrzeżeniem, iż na przestępujących takowe, postanowione kary policyjne wymierzane będą. — W Warszawie d. 10 września 1831 r. — Referendarz stanu prezydent, J. Łaszczyński. — Sekretarz Jeneralny, G. Jahotkowski.

— *Urząd municypalny miasta stołecznego Warszawy.* W skutek rozkazu JW. jenerała gubernatora wojennego hr. Witt, zawiadamia wszystkich mieszkańców stolicy, iż każdy chcący wyjeżdżać z Warszawy, winien się udać do sekcji paszportowej w ratuszu o paszport, a uzyskawszy takowy, po zawizowaniu do bióra JW. jenerała gubernatora w pałacu Namiestnikowskim zgłosić się ma.

(Data i podpisy jak wyżej.)

— *Urząd municypalny miasta stołecznego Warszawy.* Z powodu zachodzącej potrzeby dostarczenia znacznej ilości stomy dla wojska Cesarско-Rosyjskiego w Warszawie konsystującego, wzywa osoby mające chęć podjęcia się powyższej dostawy, aby się w dniu 13 września r. b. o godzinie 4 z południa w ratuszu tutejszym, mianowicie w wydziale wojskowym, zaopatrzeni w vadium dziesiątej części ogólnego szacunku za wymienioną dostawę przypadającego, wyrównyiwającej, nieochybnie stawili; gdzie najmniej żądającemu wspomniona entrepryza powierzona zostanie. Warunki wspomnionéj licytacji w sekretarjacie jeneralnym urzędu municypalnego znajdują się. — W Warszawie dnia 12 września 1831 r. (Podpisy jak wyżej.)

— *Urząd municypalny miasta stołecznego Warszawy.* W skutek odezwy JW. jenerała majora barona Korff, komendanta miasta Warszawy, z dnia dzisiejszego, wzywa wszystkich obywateli i mieszkańców stolicy, aby o efektach wszelkiego rodzaju po wojsku Polskiem pozostałych, a u nich na składach znajdujących się, kommissji rządowej wojny natychmiast donieśli, i takowe w miejsce przez rzeszoną kommissję wskazane złożyli, unikając odpowiedzialności jakąby w razie przeciwnym na siebie ściągnąć mogli. — W Warszawie dnia 12 września 1831 r. — Referendarz stanu prezydent J. Łaszczyński. Sekretarz jeneralny G. Jahotkowski.

— *Dyrekcja szczegółowa Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego województ. krakowskiego.* — Warunki sprzedaży dóbr Zagorzyce. Gdy należności Towarzystwa w dobrach Zagorzycach, w powiecie Szkalbmierskim obwodzie Miechowskim województwie Krakowskiem położonych zalegające, pomimo wystawienia tychże dóbr na sprzedaż w dniu 1 grudnia 1829 r. oraz przez ciąg Administracji do dnia dzisiejszego ściągnięte nie zostały, przeto dyrekcja, stosując się do art. 91 prawa sejmowego, też dobra Zagorzyce na powtórna sprzedaż wystawia, i do odbycia takowej termin na dzień 3 Listopada 1831 r. przed Rejentem Mieszkowskim w kancelarji Ziemiańskiéj przy ulicy Konstantego pod Nr. 391 wyznacza.

Warunki sprzedaży są następujące:

1. Nabywca przyjmie obowiązek zaspokojenia wszelkich należności do gruntu przywiązanych, art. 41 prawa hypotecznego wyszczególnianych, tudzież ciężarów wieczystych w myśl art. 44 tegoż prawa o ile te pierwszeństwo przed Towarzystwem mają.
2. Złoży gotowizną dla Towarzystwa całkowitą zaległość z kosztami i procentami w summie złp. 8693 gr. 17 do terminu licytacji wyrachowanemi. Nadto kosztu sprzedaży powtórnej przez przybliżenie na złp. 360 obrachowane.
3. Przyjmie obowiązek dalszego regularnego uskuteczniania opłat wskazanych art. 7 prawa sejmowego w ilości rocznéj złp. 2430 gr. 12 przez ciąg trwania Towarzystwa.
4. Wszelkie podatki zaległe wynoszące złp. 360 gr. 6 lub jakie się okażą w terminie licytacji, tudzież dziesięcinę za którą należy się podług wykazu kasy obvodu Miechowskiego złp. 1193 gr. 2.
5. Nabywca co by nad powyższe zobowiązania postąpił, obowiązany złożyć do depozytu sądowego najdalej w przeciągu dni 20 po odbytej licytacji.
6. Nabywca odbierze dobra z temi prawami jakie w księdze hypotecznój są zapisane bez żadnej ewikcji co do granic.
7. Nabywca zaraz po odbytej licytacji nieczekając nawet zatwierdzenia sprzedaży przez wydział hypoteczny, należność towarzystwa z procentami i kosztami zapłaci, innym zaś warunkom sprzedaży najdalej w dni 20 po licytacji zadosyć uczyni.
8. Przystępujący do licytacji złożyć winien w gotowiznie złp. 6000 jako rękojmią za niedotrzymanie warunków przez siebie przyjętych, i na kosztu



powtórnej licytacji posłużyć mające, które najwięcej dajacemu w szacunku potrącone, a nieutralizującemu się w całkowitości zwrócone zostanie.

w Kielcach dnia 22 lipca 1831 r.

Za Prezesa Borkiewicza. — Pisarz Sghowski.

— Zawczorajszą pocztą Poznańską przybyły do Warszawy gazety Berlińskie sięgające daty 28 z. m., w których są wiadomości, jakie mieliśmy już poprzednio przez Płock odebrane.

— Listy zastawne płać 86 za 100.

— Gdy Pan B. mieszkaniec powiatu Błotńskiego, sprawdził skuteczność gryki w cholery, i ogłosił w Kurjerze Warszawskim Nr. 245, iż „kilkunastu chorych uleczyło się gryką, podług przepisu Dra Niedzielskiego, ogłoszonego w Kurjerze“ — przeto nie bez użytku będzie, podać do wiadomości publicznej całkowity artykuł Dra Niedzielskiego o cholery, w którym sposób używania gryki jest opisany.

## O CHOLERZE.

Niechcąc zostawić bez zaspokajającej odpowiedzi, troskliwą odezwę W. Prokopowicza, w Kurjerze Warszawskim Nr. 221 do lekarzy Warszawskich uczynioną, względem panującej u nas cholery; powodowany nadto ludzkością i obowiązkiem powołania mojego, spostrzeżenia moje lekarskie na doświadczeniu wsparte, co do tego przedmiotu objawiam.

§. 1. *Natura cholery.* Cholera jest chorobą epidemiczną, czyli powietrzną, to jest: w powietrzu swój początek i siedlisko mającą, której natura dotąd, tak jak wszystkich innych chorób powietrznych, nie jest docieczona, i tylko ze skutków na chorych objawiających się nam wiadoma. Pierwiastek więc cholery w powietrzu będący, jest tak subtelnym i niewidzialnym, iż mimo największych usiłowań, najpierwszych Europy fizyków i lekarzy, chemicznie rozebrany być nie mógł; jest to pewna mieszanina zaraźliwych cząstek powietrza, która do ciał bezwzględnych (*imponderabilia*), jako to: światła, ciepłota, elektryczności, galeomizmu, magnetyzmu, ma niejakie podobieństwo, z tą tylko różnicą, iż dopiero wymienione pierwiastki, są stałymi składowymi częściami powietrza, pierwiastek zaś chorobliwy cholery (*miasma*), równie jak innej choroby powietrznej, jest tylko przypadkowym (*accessorium*); w tém zaś ma największe podobieństwo, że na różnych punktach ziemi, może być mniej więcej skoncentrowaną, tak jak wżwż wspomniane pierwiastki, czego

dowodzą wolne od téj zarazy, częstokroć sąsiednie miasta, wsie, domy.

§. 2. *Najbliższa przyczyna cholery w powietrzu.* Tak jak meteorów, i innych zjawisk w powietrzu, bywają przyczyną wielkie w naturze zmiany, tak i choroby powietrzne, a mianowicie cholera, z podobnych pochodzi przyczyn. I tak pewien stan morza lub ziemi, jako to: nadzwyczajne wylewy pierwszego, lub nieurodzące drugiego; pewne gwałtowne i ogólne poruszenia moralne lub fizyczne narodów, prowadzące za sobą wojny, najczęściej bywają przyczyną powietrza.

§. 3. *Przyczyny usposabiające do cholery w ludziach.* Przyczynami usposabiającymi do cholery w ludziach są: ciągła bojaźń i niespokojność, nagły przestraszenie, nadzwyczajne prace umysłowe lub fizyczne, wyniszczające siłę życia. W wojsku: trudy, niewygody, brak zwyczajnych i zdrowych pokarmów i napojów, skupienie nadzwyczajne wielkiej masy ludzi ciągle na różne zmiany powietrza wystawionej. Używanie niedojrzałych owoców, lub nieostrożne użycie potraw surowych, jako to: chłodników, ogórków, mizerji, sałaty i użycie po nich śpieszne napoju z wody lub mleka. Zaziębienie po mocnym rozgrzaniu. Używanie słabiałych lekarstw, szczególniej laxę sprawujących. Nieczystość powietrza w mieszkaniach, jako téż nieczystość w bieliznie i odzieniu.

§. 4. *Jak cholera powstaje i czy jest zaraźliwa?* Do powstania cholery tak jak w każdej innej słabości, potrzeba koniecznie 2ch przyczyn, to jest: jednej usposabiającej (*casus: praedispon:*), drugiej przypadkowej (*casus: occasion:*). Bez zbiegu tych dwóch przyczyn, choroba w żaden sposób powstać nie może. Ztąd rozwiązuje się pytanie, dlaczego wszyscy ludzie nie ulegają cholery, gdy takowa jest ogólną, w powietrzu swoje siedlisko mającą? Albowiem jak w wżwż o naturze cholery powiedziano w § 1, iż jest tylko zjawiskiem przypadkowym w powietrzu, i że nie we wszystkich strefach ziemi, zaraz się objawia, i nie we wszystkich punktach równie jest skoncentrowana, czyli równie gwałtowną, przeto też nie równie na każdego działa, prócz tego iż do wykształcenia się takowej, jakśmy nadmienili, potrzebnym jest koniecznie usposobienie, czyli przyczyna usposabiająca. I tak mający usposobienie przez przestraszenie, zmartwienie, lub wady w dyecie, dostaje cholery, gdy drugi przebywający z chorymi w jednym miejscu i dozoruujący ich, takowej wcale nie ulega. Ztąd także wyjaśnia się pytanie czy cholera jest zaraźliwa lub nie? Cholera więc o tyle jest zaraźliwą, o ile to



dwie przyczyny wspólnie działają, to jest: usposabiająca i przypadkowa.

§ 5. *Srodki zabezpieczenia.* Srodki ostrożności, czyli zapobiegające od cholery, (praeservativa) są: unikanie przyczyn usposabiających w § 3 wyszczególnionych i nienarazanie się bezpotrzebnie na miejsca cholera dotknięte, jako to: odwiedzanie lub bliższe dotykane się cholerycznych, gdy tego ani potrzeba nie wymaga, ani też delikatność zdrowia nie pozwala.

§ 6. *Leczenie.* Leczenie jednostajne i ogólne być nie może, a to z następujących przyczyn. Natura cholery, jakśmy wyżej powiedzieli, jest różna co do stopnia i gwałtowności swojej, indywidualność zaś każdego w szczególności człowieka, jeszcze większą rozmaitość przedstawia. I tak mamy przykłady, iż cholera atakuje niekiedy, tylko sam mózg i nerwy z niego wychodzące, niekiedy organa oddechowe, niekiedy organa trawienia. Prócz tego pomijawszy różność wieku, płci, temperamentu, zważmy jakie mogą czasami zachodzić komplikacje z innemi chorobami. Te więc okoliczności, wymagają koniecznie obecności lekarza, aby ten stan chorego rozpoznał, rozróżnił i stosownie zalecił środki. Zalecane początkowie krwi puszczenia, pijawki, kalomel, a dziś zdające się być nieskutecznymi, nieidzie zatem, żeby wówczas równie nie były pożytecznymi; gdyż częstokroć epidemie z biegiem czasu, zmieniają swój charakter i środki, które pierwsiastkowo pożytecznymi były, mogą się później okazać mniej skutecznymi. Równie środki pobudzające, jako kamfora, opjum, arak, wino, bez różnicy z pożytkiem użytymi być nie mogą, dla przyczyn wyżej wspomnianych; przeto dziwić się należy, że w tym wieku oświaty, środki ogólne od cholery, po domach prywatnych przedają.

Potrzebną zaiste jest rzeczą, aby stosownie do życzeń W. Prokopowicza w Kurjerze wzwyż zacytowanym objawionego, obznajomić publiczność z naturą panującej choroby, wyszczególnić przyczyny jej przypadkowe i usposabiające, i objawić najskuteczniejsze wypadki leczenia. Na zasadzie powyższej teorii, w leczeniu mojem czyli praktyce, wiele pomyślnych liczę wypadków. Wprowadzić rzadko mi się zdarzyło, abym przywołany do chorego, znalazł prawdziwe wskazanie do ogólnego lub miejscowego krwi upuszczenia. Miasma cholery tak mocno i gwałtownie działa na organizm człowieka, iż w krótkim bardzo przeciągu czasu zatrzuwa się życie, pozbawiając pożywnych soków i spieszenie nimu śmiertelne sprowadza. Trudno

więc gdzie przyczyna choroby jest tak gwałtowną i niszczącą, gdzie chory, jakby piorunem rażony, przez womit i laxę utracą siły, gdzie życie stygnie, aby się odważyć wytaczać krew, która jest jedynym źródłem życia.

Przywołany do chorego, cholera złożonego, za najpierwsze biorę sobie prawidło, wskazanie żywotne (indicationem vitale), to jest utrzymanie sił życia; albowiem początkowe odczyny gorączkowe, niedługo trwać zwykły, i chory nagle przechodzi w stan *otoniczny* czyli obumarcia. Radzę przeto najprzód przyzwolite i dostateczne okrycie chorego; dla uśmierzenia womit i laxy przepisuję emulsję: z olejku migdałowego, gumy arabskiej, wody miętowej i laudanum, po użyciu której kilku tyłek, womit i laxowanie ustaje; równocześnie, dla skutecznego działania sposobem wstrzymującym, na żołądek kładę kataplaszmę z mięty z wodką lub rumem zrobioną na brzuch. Dla uśmierzenia towarzyszących kurczów nie trwonię czasu próżnym rozcieraniem, przez które chory rozkryty prędzej stygnie, ale kładę synapizmata na podeszwy i łydki, a uawetramiona, kiedy tego potrzeba wymaga; dla utwierdzenia, wdziać wełniane pończochy, w pościel ciepłą włożyć, a dla spiesniejszego ogrzewania i utrzymania w ciągłym cieple, kamionki z wodą gorącą w nogi kłaść każę. Nadto przepisuję choremu kamforę z jednego tylko grana i 1/8 grana opji, co dwie godziny na przemian z mikszturą, zalecając przytém gorący napój z wody, melissy, mięty lub gryki, co jest pod ręką i co chory łatwiej znośić może. Tym sposobem chory, utrzymuje się w jednostajnej temperaturze ciepła, womit, laxowanie, kurcze ustają, pot gorący wydobywa się i chory przychodzi do upragnionego i pokrzepiającego snu. Dyeta zaleca się najściślej, prócz czystego rosołu lub klejku, chory nic więcej nie dostaje. Tym sposobem postępowania, wielu mógłbym wskazać uratowanych. Komplikacje jakie się objawiają, leczę stosownie do ich natury; lecz ile razy cholera jest czystą, pojedynczą, środki dopiero przeżemnie wskazane, niezawodnymi się okazały.

Robiłem nadto doświadczenia w leczeniu cholery środkiem prostym, pospolitym, i skuteczność onego rzeczywiście kilkakrotnie sprawdziłem. Napój obfity i częsty gryki odgotowauję, która się tym sposobem przyrządza. Gryka czyli tataraka w łuskwinach, upala się w piecyku blaszanym jak kawa i miele się podobnie; kwatarka tej upalanej i zemloniej gryki, gotuje się mocno w półgarca wody i daje się choremu gorąco pić co pół godziny po kubku. Po użyciu tego środka, widziałem także ustające womity, laxę, występujący pot i uzdrowienie.

Raczy więc przyjąć czyniący do nas lekarzy odeszwę, ten upominek spostrzeżeń moich odemnie, który się stuszenie cierpiącej ludzkości należy.

D. Niedzielski.